

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Año IV	Gerona. 2'00 Ptas. trimestre
	Provincia. 2'50 " " "
	Extranjero. 3'50 " " "
	Número suelto 10 " " "
	PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.

SALDRÁ LOS JUEVES Y DOMINGOS

Gerona 4 de Febrero 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Subida de Santo Domingo, 10, 1.º.

VENTA Y SUSCRIPCIÓN

Platería, 26 y Forsa, 14

Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 177

Crónica de la Semana

Nunca como ahora se hace más difícil la ya bastante penosa tarea del cronista político en España. Sondar los ininteligibles juicios de los políticos españoles equivale á meterse en intrincados laberintos de difícil salida. Hoy, como dice *El Imparcial*, afirmamos una cosa, para desmentirla mañana. Así es que no deben extrañar los lectores de *EL TRADICIONALISTA* que algunas veces resulten contradictorios nuestros juicios acerca del movimiento político español.

Entramos en Algeciras con el temor de salir malparados de la Conferencia que allí se celebra para arreglar los asuntos de las Potencias en Marruecos. Después de las primeras sesiones, la decoración sufrió un cambio radical, y pudimos creer de momento que nuestros intereses en África serían respetados, como lo fueron al tratar del contrabando de armas.

Italia se opuso á que fuesen fijados los límites de las posesiones españolas, para mejor garantizarlas, según afirmaron varios periódicos; pues así podía España sola, sin intervención de las demás Potencias, fijarlos, y de acuerdo con el Sultán.

Ahora se están discutiendo el aumento de los impuestos existentes, y la creación de otros eventuales; y ya han surgido discusiones entre los delegados, y vuelven á aparecer las negras nubes que nos hacían temer chubascos y pedriscos al principio. España, dicen los que siguen el curso de los debates en la Conferencia, no logrará ventaja alguna, sino que, por el contrario, quizás pierda algunas de las consignadas en el tratado de Wad-Ras.

Ya veremos como al fin, las cosas quedarán peor que estaban antes de la Conferencia. Verdad que no lo deseamos: pero lo tememos.

Pero si de los asuntos que se ventilan en Marruecos nada podemos deducir en concreto, menos podemos afirmar de los asuntos de orden puramente interior.

Ya saben mis lectores lo mucho que ha dado que hablar y escribir la cuestión del art. 7.º del Código de Justicia Militar. Pues bien, después de tanto discutir y de buscar una y otra y más y más fórmulas de concordia entre fueristas militaristas y fueristas civilistas, resulta que no hay nada. El Sr. Loygorri, militarista, de la Comisión del Senado, creada para entender en el tan embrollado asunto, asegura que entre los señores de la misma Comisión hay ruptura completa. No pasa media hora de esta terminante afirmación, cuando los individuos de aquella nos dicen, «ni

fórmula, ni ruptura, ni dictamen».....
¿Pues qué?... pues nada.

Y vamos á otro asunto. Recordarán mis apreciados lectores que en la anterior legislatura fué presentado á las Cortes un proyecto de ley sobre las huelgas. Y, cosas de España, se nombró una comisión que estudiara el tal proyecto; la comisión abrió una información; y dando tiempo al tiempo, y recibiendo hoy un informe, mañana otro, se cerró la legislatura aquella, y se quedó el proyecto en proyecto.

Ahora vuelve á insistirse en el mismo, y para resolverlo, quizás con mejor acierto, se quiere abrir otra información. ¿Y qué sucederá?... Pues lo que debe suceder; si no se impone el criterio del Conde de Romanones, que no quiere pasar por el largo camino de las informaciones, se hablará y se dirá lo que haya y no existirá sobre las huelgas: pasará un día y otro día, un mes y otro mes; y á la postre el mismo proyecto en proyecto.

Porque el parlamento español tiene de bueno esto, que se habla mucho y á veces con elocuencia; pero tiene mucho más de malo; que no hace nada. De él no pueden salir ni buenos aranceles, ni acertadas reformas políticas y sociales, ni.... en fin, algo que pueda calificarse de bueno, ni aún de menos malo.

Si tuvieran siempre presente estos parlamentaristas aquel refrán: «obras son amores y no buenas razones», no sucediera lo que sucede ahora. En todo estamos atrasados, atrasadísimos; y nos creemos adelantados y marchando al frente del progreso, porque tenemos excelentes oradores. Y, claro, con tanto hablar, no queda tiempo para obrar.

Las consecuencias de tanta charla van flotando ya en todas partes. Sucesos harto desagradables, perturban la paz en el seno de la sociedad española; y en lugar de recurrir á las necesidades sociales que por doquier se observan, se promueven debates sin interés práctico alguno en el Congreso.

Sería ya hora de que se pensase en castigar ciertos abusos de la prensa, que sólo sirven para levantar y enardecer pasiones innobles, de no permitir ciertos espectáculos, que sirven más que para instruir ó divertir honestamente, para fomentar odios y encomos contra respetables clases de la sociedad. Siguiendo caminos torcidos ó no se va á ninguna parte, ó si á alguna se va, es al abismo.

Si el noble ejército español ha de ser la garantía de nuestra Patria, póngasele á cubierto de todo insulto; no importa que la libertad democrática se resienta un poco, tomando severas medidas: antes que esa libertad insana, primero es el bien de España y de los buenos españoles.

Cuando se conculca el principio de autoridad, se derrumban las naciones. Y en España peligrá este principio;

porque ya no hay respeto á nada ni á nadie. Merecemos, por cierto, estos contratiempos, porque nos hemos apartado de la fuente y origen de toda autoridad; de Dios.

Y hasta otro día, Dios mediante.

Gerona 3 Febrero de 1906.

De todo un poco

Embajada extraordinaria.—Asegúrase en el Vaticano que en breve llegará á Roma el general von Loe, embajador extraordinario del emperador Guillermo cerca del Pontífice. El general von Loe es uno de los generales alemanes católicos, y entre éstos, de los más estimados. Goza de la plena confianza del emperador, y ha sido encargado varias veces de misiones oficiales cerca de los Pontífices León XIII y Pío X.

Ignórase, hasta ahora, cuál es el verdadero objeto de la nueva misión encomendada al jefe alemán por el kaiser, pues aun cuando se dan varias versiones acerca del asunto, todas ellas no pasan de ser meras hipótesis.

En qué consiste la democracia republicana.—Mr. Loubet, al cesar en la presidencia de la República francesa, se ha procurado un hermosísimo retiro en un gran edificio de París. Tiene escaleras monumentales de mármol; galerías inmensas, que servirán de museo; salones amueblados y decorados estilos Luis XV, Regencia y Directorio; dormitorios regios; caballerizas, comedores dignos del más encumbrado monarca. Como se vé, no estará mal alojado el anciano presidente. En esto viene á parar siempre la democracia de estos austeros republicanos.

Intolerancia masónica.—Reina indignación en la sección de Inscripciones del Instituto, en París con motivo del nombramiento de M. Fossey, alumno del P. Scheil, para desempeñar la cátedra de asiología. El hecho de que la política se introduzca en el dominio de la ciencia excita el furor de los académicos, que dieron 27 votos al citado ex-dominico, mientras que Fossey solo obtuvo 7. Obedeciendo á las excitaciones de la francmasonería, el ministro del ramo ha rechazado al P. Scheil porque esté sabio ha descifrado textos asirios que confirman los libros de las Santas Escrituras, cosa inaceptable para nuestros sectarios.

El procedor de la Masonería ha

de servir de lección á los católicos que se muestran complacientes y tolerantes con esos sectarios enemigos de nuestro Dios y de todo lo que huele á Catolicismo.

De Algeciras.—Los diplomáticos se divierten. Después del espléndido banquete con que fueron obsequiados el día de S. Ildefonso, se organizó en obsequio de los mismos una corrida de toros, que debía celebrarse el domingo próximo pasado, pero la lluvia lo impidió. El día de la Candelaria el Alcalde de Algeciras invitó á los diplomáticos y periodistas á una fiesta campestre en la posesión del duque de Medinaceli. La música del batallón de cazadores amenizó el acto, se pronunciaron brindis cordiales y entusiastas para todas las naciones allí representadas, hubo ramos de flores para las señoras etc. etc. está esta es la cara bonita, la nota alegre de la Conferencia; pero el telegramo nos dice á continuación que el Sultán de Marruecos está decidido á no aceptar ninguna medida adoptada por la Conferencia de Algeciras referente á la policía ejercida por una ó varias potencias, pues quiere ser dueño de todo lo concerniente á la policía.

Se ve, pues, que los moritos no duermen, y es muy posible que á lo mejor vengan á cortar la digestión á los graves personajes políticos que saben divertirse de lo lindo bajo el hermoso cielo de España.

¡Viva la libertad!—Los sectarios franceses han empezado en varias iglesias de París los inventarios que decretó el Gobierno, apesar de las protestas del clero y de los fieles. Con este motivo ha habido tremendas luchas y se ha derramado la sangre en los templos del Señor, pues los católicos no saben conformarse al al ver pisoteados sus derechos por los liberales y masones.

Empieza, pues, una nueva era de terrible persecución. Primero fueron los frailes y monjas las víctimas sacrificadas por esos furibundos republicanos de frac y guante blanco; luego ha seguido el clero secular, y si Dios no lo impide, se acabará en la vecina nación con todo lo que lleva el nombre y el espíritu de Catolicismo. ¿Y todavía no abrirán los ojos ciertos católicos, clérigos y seglares, que buscan avenencias con los Gobiernos liberales y esperan obtener de ellos ventajas para la Iglesia de Cristo?

FIDEL.

Sección Literaria

Nits de Nadal en temps de guerra

Es el 24 de desembre de 1870.

El cel s'ha cansat de deixar caure neu durant tres dies seguits... Sols de molt lluny se senten alguns tiros, cada vegada menys... Fà estona que 'ls canons callan completament... Sobre la inmensa planuria de París, la nit va avansant magestuosa y acaba per inondar ab igual quietut sepulcral els camps y els boscos, els camins y las aguas del riu Marne que arrastra els trossos de glas per davant de las avansadas. Sols l'ull exercitat del soldat pot distingir entre las sombras ciertas linias regulars, rompentse ab ánguls rectes... son las trinxeras de 'ls movils y del 7m. d' hulans, enfront uns de 'ls altres y tan pròxims que fins se sent el xiuxiu de las conversas d' una banda al altra.

El dia ha sigut de 'ls més frets del seti, la terra s'ha endurit com una pedra y la polsaguera d'estrelles que brilla en la negror del cel anuncia que 'l termómetro baixará encare molt més. Entre 'ls movils acurucats dintre la casamata, apesar de la guerra y del fret, s'observa un mohiment impropio de l' hora. Es que un soldat s'ha esperpeltat á portar un sac de patatas, regaladas segons ell (?) per un paysá; el petit sargento Tricot ha descobert els trossos d'un caball llen-sat pel recó d'un camp; y com ademés tenen una provisió de segon y un xich de tabaco y de café, els ha samblat que ab tot aixó ja podian festejar Nadal y fer una mica de resopó!...

Pro tots parlan poch y á cau d'orella, atian el caliu ofegant la llamada y encaputxan las linternas, perquè la senyal més petita bastaria als artillers qu'están á l'ágoit per enviarlosi un *schrapnel* qu'esmicolaria la grossa perola. A dintre d'ella, sol y pelat, el caball rondina dol-sament, despedint á intervals regulars perfumada barronera y portant á la munió de caras grogas que 'l contemplan la escalforeta d'una tendra carissia, auguri de felicitats!...

Del costat alemany tampoch se sent ni un piú. Ningú diria al veurer aquella nit tranquila, que hi hagués allí, separats per uns cuants metros, mils y mils d' homes, ab contadas horas de vids, que se despullarían bárbarament tan prompte despunti el nou dia.

—No es vritat que 'ls hulans son católics? pregunta de repente aquell petit Tricot, antich cantant del teatre Buffes du Nord.

—Per qué ho dius...? ves quina sortida...!

—Ho dich perquè sapiguentho podriam menjar més tranquils; ells farien probablement lo mateix que nosaltres... A mi 'm repugnaria molt de desperar un tiro aquesta nit...!

—Jo no ho se pas... respon ab veu ronca un movil que estossega lamentablement.

—Vatja, qu' aixó no es pas un verdader resopó de Nadal, tenint sempre el quié vive á sobre!... ab el dit sempre al gatillo!... sempre ab la amensassa de rebre una pluja de plom!... Jo, voldria saborejar el meutros de caball ab pau y quietut!... Que 'ls prussians me donguin dos horas no més, pro que melas donguin!...

—Home, per qué no 'ls ho demanas!... diu un cabo.

Y es cla que sí! Precisamen aixó es lo que vaix á fer.

—Si no t'has tornat boix...?

Pas per ara, gracia á Deu. Y el sargento 's descorda el cinturón, penja 'l sabre á un clau de la casamata y surt á fora cap á la trinxera.

—Qué vas á fer?

—Ya ho veureu!

—Va á que li rompin la crisma, digué un movil ab la flemma propia de 'ls que viuen en mitx de la mort. Varen passar cinch minuts... deu minuts... Las patatass, escampadas per la sendra s'anavan tornan dauradas, bonicas, y el farum del caball impregnaba la reduida estancia, tota borejada de neu.

Crech ben bé que 'ns podem menjar la seva part, diu 'l cabo qu'avans habia parlat. Cuan de sopte, en mitx d'aquella nit glacial, ressona una veu, una superba veu de tenor, la de 'n Tricot, que s'aixeca potenta, vivrant en mitx del silenci solemne de todas las cosas... Y á tota forsa de pulmons canta d'aquesta manera:

Minuit, chretiens, c'est l'heure solennelle
Où l'Homme-Dieu descendit jusqu'à nous!
Pour effacer la tache originelle
Et de son Père effacer le courroux

D'un bot, cada soldat salta sobre el seu fusell, y donant per mort á n'en Tricot, tots veuen ja venir una pluja de balas, despres de aquella... animalada. Pro, sortits á fora els movils quedan enbadalits devant l'espectacle que 'ls seus ulls contemplan.

Dret, á cent metres d'ells, sobre 'l mateix bordó del reducte, entre la blancor de la terra nevada, se dibuixa la silueta negrosa del sargento com si fos una estatua. Está donant cara á la trixera prussiana y á mercé de la primera bala que vingui... El cas es que no 'n vé cap que fassi tornar el cant á la boca del cantor... Y mentrestant, ell ab creixen emoció, entona la segona estrofa, estimulats evidentment per 'l inmensitat de la Iglesia y la certesa de que cada una de las sevas paraulas penetra molt endintre de 'l cors... Al acabar, dient ab accent de triomfal alegria:

Peuple debont!... Chante ta déblibrance!...
Noell... Noell... voici le Rédempteur!...

... cuan s'ha extingit la darrera nota, lentament, com ab recansa, pels ecos del voltant; aleshoras, sempre de peu, sempre de cara als prussians, el sargento segueix inmovil, com si esperés alguna cosa.

No 's va haber d'esperar gaire... en proufeinas un minut! Sobre la carena d'un talús una sombra grossa s'aixeca. Es un hulano, sense armas també, qu'ab gravetat, casi religiosament, fá el saludo militar; y ab veu profunda, emocionada, entona igualment una cansó alemana de Nadal.

O du frohliche! O du selige
Gudenbringende Weihnachtszeit!
Weit ging vertoren: Christ ist geboren
Frene dich!... Frene dich!... du Christeheit.

—Oh alegre!.. oh lluminós—Oh saludable Nadal!—La terra estava perduda; Cristo ha nascut—Alégrat-a!.. Alegrat-a!.. Cristiandat.

Poch á poch la nova veu pren possessió de l'auditori encare invisible... se comensa á sentir el murmuri d'altras cansóns... després s'ouen cants fins de las trinxeras més llunyanas. Els soldats d'una banda y altra van trayent el cap... alguns se atansan á sortir fora de llurs linias soterranias y 's miran de lluny, pro ab aires de pau. Molts prussians se desvergonyeixen hasta el punt de encendre las pipas, excelent punt de mira si algun francés vol tiralshi.

Que 's cas! Tots tenen el plé conveniment de que no hi ha res á temer. El bon Jesús, passant per entre 'ls exercits enemichs, ha deixat caurbi de las sevas butxaquetes, plenas de regalos de Nadal, algunas horas do pau... casi de amor! Las sevas debils mans han desarmat tots el fusells prompts á disparar... y y aquesta santa nit, cap soldat voldria entristir una casa, salpicant de sanch las sabatas depositadas á las xemeneias de las llars (1) pels germanets y germanetas, pels fills pot esser de 'ls seus enemichs d'ahir... y de demá.

(1) En molts punts de l'estranger, lo que nosaltres fem á la nit de Reys ho fan ells á la nit de Nadal.

Aquet fet fou citat, acabada la guerra, pel diari *Frankfurter Zeitung*. Altras relacions interessants com aquesta poden veurerse á n'els "Noelc étrangers, del Rnt. Chavot párroco de Pithérers (Soiret).

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 4 Dom. Stos. Andrés Corsino, Remberto obs. y cfs. y S. José de Leonisa' cf.—Día 5 Lun. Los Stos. mártires del Japon y Stas. Agueda y Calamanda vgs. y mrs. y Sta. Felicia niña mr.—Día 6 Mar. Stas. Dorotea y Revocata ms.—Día 7 Miér S. Romualdo ab. y S. Ricardo rey.

CUARENTA HORAS.—Se hallan en la Iglesia del Hospital.

Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 4 á las 6 de la tarde.

Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Locales y regionales.

Estación Meteorológica.—Ha quedado instalada en este Instituto provincial la Estación Meteorológica, organizada por el profesor de física señor Estalella, corriendo á su cargo las observaciones.

Venta de un ventanal.—La prensa local ha dado la noticia de haber sido vendido por 1.000 pesetas, á una personalidad de Barcelona, uno de los ventanales de la casa conocida por *Palacio del Rey Don Martín*, de esta ciudad.

Fallo.—En la causa que se seguia contra don Francisco y don Luís Bofill, por supuesto atentado contra don Manuel Barrera, alcalde de Santa Coloma de Farnés, se ha dictado sentencia absolviendo libremente, por falta de pruebas á los procesados y declarando las costas de oficio.

Nombramiento.—Ha sido nombrado guardia municipal don Ramón Marró Serra, procedente del cuerpo de seguridad y vigilancia.

Nombramiento.—Ha sido nombrado aspirante de segunda clase de la Aduana de Port-Bou, don Antonio García Baragostia, procedente de la de Sevilla.

Detenidos.—Han sido detenidos y han ingresado en la Cárcel, dos sujetos que parece pueden estar complicados en el incendio que se inició días pasados en un café cantante de esta ciudad.

En el Centro Moral.—Anteayer tuvo lugar en este cada día más importante Centro, la primera representación del precioso drama catalán en tres actos, intitulado *Homar*.

Puede que haya quien crea apasionada nuestra reseña, más ante el hermoso espectáculo que ofrecía el Salón del Teatro, lleno de bote en bote como casi nunca se habia visto, no podemos menos que dejar correr la pluma para unir nuestro más sincero aplauso á los muchos que los jóvenes aficionados escucharon en premio á su esmeradísima trabajo escénico. Se estrenó una decoración pintada por los mismos actores bajo la dirección del Sr. Bosch. Amenizó los intermedios, ejecutando un escogido repertorio de piezas á piano, el jóven D. Enrique Prat. Hoy se pondrá nuevamente en escena el mismo drama y por fin de fiesta la chistosa zarzuela en un acto *Els dos didots*.

Concurso literario de La Hormiga de Oro.—Esta importante Revista Católica de Barcelona ha publicado el siguiente Programa de un concurso literario:

Primer premio.—Cien pesetas se adjudicará al autor del mejor cuento ó narración amena.

Segundo premio.—Cien pesetas será adjudicado al autor del artículo demas chispeant humorismo.

Accésits. Se concederán ciento veinte pesetas distribuidas en cuatro accésits que serán adjudicados á las composiciones que sigan en mérito á las que alcancen los premios.

Menciones honoríficas.—A los autores de las menciones honoríficas que el Jurado tenga á bien adjudicar, se les regalará un ejemplar de una obra literaria.

La lista de composiciones recibidas, toda clase de noticias referentes al Certámen y los trabajos laureados verán la luz en *La Hormiga de Oro*. Estos quedarán del dominio público.

Las composiciones escritas en castellano, que á lo sumo llenen tres columnas de *La Hormiga de Oro*, dirijanse al Sr. Secretario del Concurso literario de *La Hormiga de Oro*, Plaza de Santa Ana, núm 26, Barcelona, antes del 30 Octubre próximo.

El nombre del autor ha de ir acompañado de las señas de su domicilio, en sobre cerrado y con el título de la composición escrito en la parte exterior.

Vacante.—Se halla vacante la plaza de Depositario de fondos municipales del Ayuntamiento de Pont de Molins.

Multas.—El Gobernador civil ha impuesto multas de 500 pesetas á las sociedades de Figueras *Sport Figuerense* y *Liceo Figuerense*.

Hallazgo de un cadáver.—En una barraca del bosque denominado «Ladrós» del vecindario de Vilafreser fué hallado el pasado domingo el cadáver de un hombre, el cual identificado resultó ser el de un mendigo del pueblo de Cerviá llamado José Ametller Ventura. Parece que falleció de muerte natural.

Concurso de Sardanas.—La comisión de festejos para las Férias de San Narciso está llevando á cabo activos trabajos para organizar un concurso de sardanas, en el que se concederán premios en metálico. Felicitamos á la comisión por su hermosa iniciativa.

Multa.—La ha impuesto, de 250 pesetas el Gobernador civil, al dueño de un establecimiento público de

la villa de Bañolas, en el cual se jugaba á los prohibidos.

Nombramiento.—Ha sido nombrado Secretario del Gobierno militar de esta provincia, el teniente coronel de Estado Mayor don Luis Fontova y Estevea.

Maestra interina.—Ha sido nombrada maestra interina de Torroella de Montgrí, doña Julia Casellas.

Nueva cárcel.—Parece que en breve será un hecho la inauguración de las obras de construcción de la proyectada nueva cárcel de Figueras.

Mitín.—Dícese que próximamente se celebrará en Tarragona un mitín organizado por los elementos regionalistas de Cataluña, para protestar contra la suspensión de las garantías constitucionales en la provincia de Barcelona y la proyectada reforma del artículo 7.º del Código de justicia militar.

Fallecimiento.—En San Sebastián ha fallecido cristianamente nuestro querido amigo don Casto Zuazola, valiente jefe de caballería en el ejército carlista.

Era joven oficial del arma en un regimiento de guarnición en Madrid, y pidió la licencia absoluta para venir al Norte á vestir el uniforme carlista.

Retirado á su casa de Urrestilla, en Guipúzcoa, llevó una vida de ferviente católico. Cuando fué asaltada en Bilbao la peregrinación de Begoña, el Sr. Zuazola recibió de la canalla un balazo del cual curó con más fortuna que de un balazo recibido en la campaña carlista, del cual quedó con un brazo estropeado.

El finado era hijo de D. Rafael Zuazola, ayudante de campo que fué del gran Zumalacáregui. El crucifijo que tenía este general al morir ha sido también testigo de la muerte de nuestro valiente amigo.

Dios habrá premiado en el Cielo las virtudes del veterano soldado de la fé católica.

El encauzamiento del Ter.—El Senador por esta provincia Sr. Marqués de Camps, ha recibido del Ministro de Fomento la siguiente carta.

“Exmo Sr. Marqués de Camps. —Mi querido amigo: Tengo mucho gusto en comunicarle que se han mandado librar las mil pesetas que pedía el Ingeniero Jefe de la División de Trabajos Hidráulicos del Ebro, para continuar los estudios de rectificación y encauzamiento del río Ter, cuyo asunto me tenía V. con tanto interés recomendado. —Me reitero suyo afecto y S. S. q. b. s. m.,—R. Gasset.—22 enero 1906.

Eclesiásticos.—Ha sido nombrado vicario de S. Pedro Pescador, el Rdo. don Salvador Anticó, y de Argueta el Rdo. don Antonio Llorens.

Visita agradable.—Hemos tenido el gusto de estrechar la mano á nuestro muy estimado amigo, el diputado provincial carlista por Arenys de Mar, D. Pio de Valls venido á esta ciudad para asistir á la Asamblea corcho-taponera celebrada ayer.

Proyecto aprobado.—En el Congreso se ha aprobado el proyecto en que se declaran de interés general las obras del puerto de Blanes.

Notaría vacante.—La *Gaceta* del 27 del pasado mes ha anunciado la vacante de una Notaría en Figueras, distrito notarial del mismo nombre, de segunda categoría y del Colegio Notarial de Gerona, la cual corresponde al cuerpo de aspirantes quienes habrán de solicitarla dentro del plazo de veinte días naturales, á partir del de la publicación de dicho anuncio.

Campaña anti-duelista.—Es laudabilísima la campaña que contra el duelo está llevando á cabo por las provincias españolas, nuestro muy querido amigo el señor Barón de Albi. Recientemente ha estado en Valencia donde dió una notabilísima conferencia, que ha sido muy elogiada por toda la prensa de aquella ciudad.

Reformas en los Seminarios.—Un periódico católico de Roma, órgano autorizado del Vaticano, anuncia parte de las proyectadas reformas que Su Santidad Pio X trata de introducir en el estudio del Derecho Canónico en los Seminarios Pontificios.

En todos los demás del orbe se dará la enseñanza obligatoria de la música y del Canto Gregoriano, en conformidad con el «Motu proprio» de 22 de Diciembre de 1903.

También habrá clase y práctica de Agricultura.

En cada nación se creará una Inspección general para vigilancia de los estudios.

Todos los superiores de estos centros docentes han de poseer grados académicos en Sagrados Cánones, Sagrada Teología ó en Filosofía y Letras.

El Sr. Mella á Andalucía.—Según leemos en nuestro querido compañero de Granada *La Verdad*, los carlistas andaluces preparan un viaje de Mella por aquella región, empezando por la hermosa ciudad de la Alhambra.

De la Gaceta.—Este periódico oficial ha publicado un real decreto suprimiendo los colegios provinciales creados por el de 26 de Febrero de 1903, y dejando subsistente la demarcación notarial aprobada en 9 de Marzo de 1903, hasta que rija la incoada con arreglo al artículo 1.º del Reglamento general del Notariado.

Las notarías, para los efectos legales, seguirán clasificadas en la misma forma que en la actualidad, subsistiendo igualmente los turnos de oposición, concurso y antigüedad para la provisión de vacantes.

También ha publicado la modificación del timbre para los recibos en la siguiente forma:

Los recibos de cantidades superiores á diez pesetas llevarán timbre especial móvil de diez céntimos de peseta, cuando su cuantía sea mayor de 10 pesetas y no exceda de 1.000.

Timbre de 25 céntimos de 1.000'01 pesetas á 2.000 y timbre de 50 céntimos de peseta desde 2.000'01 en adelante.

JUVENTUD TRADICIONALISTA DE GERONA

Hoy á las cuatro de la tarde, en el local social, Subida de Santo Do-

mingo, 10, 1.º, dará una conferencia en la que desarrollará un importante tema, el Rdo. don Francisco Viver, pbro.

A dicho acto se invita á todos los socios de esta Juventud y demás carlistas de esta ciudad.

Certamen literario en honor de los Mártires.—Publicado ya el Cartel del Certamen que en honor de los Mártires de la Tradición y del Derecho, ha organizado esta Juventud, recibimos atenta carta de la valiente Juventud Carlista de Barcelona, en la que su digno secretario Sr. Trémols nos comunica, que aquella entidad, ofrece un objeto de arte para recompensar la mejor poesía de tema libre, que tenga relación con la fiesta del 10 de Marzo.

De suerte que son seis los premios que se conceden en nuestro humilde Certamen, bastantes para que podamos organizar un hermoso acto en loor de invictos defensores de la Fe, de la Patria y de la Legitimidad prospecta.

Correspondencia

De la Dirección

R. R. le escribo.—Sincero; qué hace V. hombre.—P. Recibido su trabajo.—J. G. P.; está en mi poder lo suyo. Gracias y procuraremos que vaya.—J. M., Lloret; Por fin ¿eh? Tengo la suya y un día de esta semana le escribiré.—J. M., La Bisbal; no recibí la suya. Se verá pronto, D. m.—C. P.—Tengo en artículo, que es demasiado largo. Si desea ayudamos, sea V. breve.

VARIEDADES

El nombre de DIOS en varios idiomas

En latín, se llama *Deus*.—En germánico, *Goth*.—En griego, *Teos*.—En siríaco, *Ella*.—En árabe, *Aláh*.—En egipcio, *Johu*.—En etíope, *Ange*.—En abisinio, *Agsi*.—En persa, *Syry*.—En ilirico, *Boog*.—En castellano, *Dios*.—En francés, *Dieu*.—En húngaro, *Gogi*.—En moscovita, *Tios*.—En cirénico, *Fepa*.—En bohemio, *Buoh*.—En hornucio, *Alar*.—En angélico, *Goot*.—En safránico, *Buza*.—En escocés, *Goet*.—En maldivico, *Obra*.—En hiberno, *Dich*.—En melindico, *Abag*.—En sarraceno, *Agdi*.—En marsingo, *Buat*.—En mogol, *Orsi*.—En sumatilo, *Pole*.—En asirio, *Abad*.—En japonés, *Zaca*.—En copto, *Teos*.—En filipino, *Mora*.—En peruano, *Zimi*.—En chileno, *Hona*.—En indico, *Tura*.—En paraguayo, *Duir*.—En tártaro, *Anot*.—En dequeito, *Hoba*.—En californiano, *Soto*.—En mejicano, *Cosa*.—En congo, *Adop*.—En canadiense, *Biri*.—En angolano, *Anno*.—En islándico, *Gudi*.—En mauritano, *Allá*, en indio *Budha*, y en catalán, *Deu*; siendo de notar que en la mayor parte de los idiomas sólo consta el nombre de *Dios* de cuatro letras.

Ejemplo de sobriedad

El noble veneciano Luis Comaro, á los treinta años se encontraba postrado por complicación de enfermedades producidas por la falta de digestión. A tal punto llegó su desfallecimiento que los más hábiles médicos declararon el mal incurable. El paciente no perdió la esperanza. Viendo que todos los recursos del arte eran inútiles, se propuso probar el resultado de la abstinencia. Los vinos y los exquisitos manjares le habían arruinado el físico; renun-

ció á ellos, y no sólo no tomó lo que era ebidentemente sano, sino que su alimento era tan reducido que después de comer se encontraba siempre con grande apetito. Con este sistema llegó á tomar únicamente doce onzas de alimento al día. Las enfermedades desaparecieron como por encanto. Su salud llegó á ser perfecta. Jamás abandonó la virtud de la sobriedad y murió en Padua de más de cien años de vida.

¡FUMADORS!



Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic.

PAPER JORDA

LECCIONES RAZONADAS

DE **RELIGIÓN Y MORAL**

POR EL

Dr. D. Joaquin Gou Solá, Canónigo de la Catedral Basilica de Gerona.

5.ª Edición

Con censura y licencia de la Autoridad eclesiástica.

Esta obra, calificada por notables escritores de "suma de Teología popular," "arsenal de cuestiones vitales científico-religiosas," "tratado razonado completísimo de toda la doctrina católica," etc., es en nuestros días de la mayor importancia, pues en ella se demuestran con razones fáciles y sencillas todas las verdades religiosas que han sido ó son todavía atacadas por la herejía y la incredulidad, y se rebatan cuantos errores se han venido profesando contra la Religión, especialmente los modernos, con testimonios históricos y científicos, y aún con textos de más de 120 enemigos de la verdad católica.

Forma 2 tomos en 4.º con índices analíticos de materias, y alfabéticos de errores y autores impugnados.

De venta en la librería de D. José Franquet y Serra, á 12 pesetas el ejemplar.

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta á cambios limitados, valores, letras y demás documentos mercantiles.

También compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya á plazo.

Hermosa Oleografía de D. CARLOS

Riquísima copia del último retrato de Carlos VII pintado por Carlos Vazquez.

De venta en nuestra ADMINISTRACIÓN al precio de 5 pesetas.

En la Imprenta de este periódico se necesita un aprendiz.

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

CRÉDITO NACIONAL

SOCIEDAD DE SEGUROS GENERALES

CAPITAL SOCIAL: 10.000.000 PTAS.

Domiciliada en Barcelona.—Cortes, 657

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

PRESIDENTE.—Don Alejandro de Bacardí y de Jener, Abogado y propietario, Presidente de la Sociedad de Navegación é Industria "Vulcano."

VOCALES.—Don Benito de Adroher y Vinyals, abogado y hacendado; Don Camilo Juliá, Marqués de Juliá; ingeniero y propietario; Don José M.^a de Sentmenat y de Fontuberta, del cuerpo jurídico militar y propietario; Excmo. Sr. Don Antonio Martínez y Domingo, abogado y propietario, ex-Alcalde de Barcelona; Don Luis Pericas y Morros; abogado, fabricante y diputado provincial.

DIRECTOR GENERAL.—Don José Serra y Clavé.

Delegado de esta provincia:

Joaquin Font y Fargas.

CENTRO GENERAL DE SEGUROS

Representaciones

DE

JOAQUIN FONT Y FARGAS

Seguros, incendios, vida y contra el pedrisco. (Seguros de Quintas.)

Peritación de siniestros.

Administraciones.

Abeuradors-7-2.º GERONA

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calsat de totes menes. Preus econòmics
Minalí 4 y Ferrerías Vellas

En esta Administración se venden:

- Retratos de D. Carlos á 0.50 pts. uno.
- Sellos de D. Carlos á 0.20 pts. docena.
- Alfileres de corbata, simbolo de Cataluña Carlista, esmaltados 5.00 pts. uno.
- Alfileres de corbata, oxidados á 3.50 pts. uno.
- Medallas de la Juventud Carlista.

F. MARESMÀ

ESPECIALITAT EN GUANTS

Fotografía de R. Garcia

Calle S. Francisco 10 y 12 (Chafán al Puente de Piedra)
A BENEFICIO DEL PÚBLICO

Esta casa regalará á todos los niños y niñas que hagan la Primera Comunión, un retrato con cartulina especial por cada seis, el mínimum, doble tamaño que de las fotografías encargadas.

El público podrá cambiar la fotografía de doble tamaño por otra pintada del mismo tamaño.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

Patronato Principal

- Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
- " Conde de Bernar.
- " Conde de Canilleros.
- Ilmo. " Barón de Vilagayá.
- Excmo. " D. Joaquín Sánchez de Toca.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

- Menéndez Pelayo.—José Zahonero.
- Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas.
- Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

idanse en la librería de J. Franquet-Gerona

OBRAS DEL M. R. P. F. AMBROSIO DE VALENCINA,

Provincial de los Capuchinos de Andalucía

- La Vida Espiritual.—CARTAS Á TEÓFILA. Libro interesante, recomendado por casi todos los Prelados de España. Pesetas 2'50, encuadernado.
- La Vida Religiosa.—CARTAS Á SOR MARGARITA. Esta preciosa obrita es muy interesante para las religiosas. Ptas. 2'50, encuadernada.
- Soliloquios.—Libro reputado por el mejor del padre Valencina. Ptas. 2, encuadernado.
- Flores del Claustro y ARRULLOS DE PALOMA. Es una joya en el concepto místico y ascético. Ptas. 1'25, encuadernado.
- Lirios del Valle.—Novelita de gran interés y toda llena de piedad. Ptas. 2, encuadernada.
- Mi viaje á Oceanía.—Narración muy interesante. Ptas. 1, encuadernada.
- Leyendas edificantes é HISTORIETAS PIADOSAS DEL PEREGRINO DE LA CAPUCHA. Artículos humorísticos, de polémica y propaganda. Ptas. 2, encuadernado.
- Poesías Religiosas. Ptas. 1'50, encuadernado.
- Retórica Elemental ó LECCIONES DE LITERATURA PRECEPTIVA. Ptas. 2, encuadernado.

De venta en la imprenta y Librería de

J. FRANQUET Y SERRA

Calle de la Platería 26.—GERONA



La calvicie ha sigut per fi vensuda!

pel Doctor V. Stakanowitchz

ab 1.º us de la

LOCIO CAPILAR ANTISÉPTICA

Aquesta loció recomenada per totes les eminencies de Sant Petersburg, París y Viena, paralisa la cayguda del cabell, fortifica las glándulas sebáceas, fa renaxer el cabell en totes edats y li torna'l seu color primitiu, curant radicalment totes les malalties de la pell y cabell.

La linya pelada, tant freqüent, que forma plaques simétriques en el cap ó altres parts del cos en que's presenti, axís com la favorosa que aparex formant crostas que al desaparexer dexen claps semblants als de la verola, se curan ab la Loción Capilar Antiséptica.

Gratis sollicitantho al representant a Espanya del Dr. Stakanowitchz: Maximí Fernández.

Carrer de la Argentería.—GIRONA

ESTABLIMENT DE MÚSICA

SOBREQUÈS Y REITG

Representant esclusiu dels pianos de major exportació d'Espanya, Ortis y Cussó.

GRAMOPHONS.—Depòsit de discs de Misses impresionats per la Capella Sicstina de Roma.

Lloguers.—Vendes al contat y a plassos.—Afinacions. Música.

Ciudadans, 11.—GIRONA

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

- Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.
- Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de los tónicos.
- Azúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las lombrices.
- Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.
- Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.
- Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.
- Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.
- Elixir antidiabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificaciones Nacionales y Extranjeras

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

FUMADORS!!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crèdit a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll, etc. explotant d'aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents.

Si voléu fumar bon paper de manéu PAPER CARLETS.



Premiat en l'exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arrén.

LENCERÍA LA CONFIANZA

LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

Gayetano Carbo

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, pesca y de uso de armas.

- Escopetas de todas clases.
- Revólveres de todas clases.
- Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit y de boca.

Platería—30—Esquina.

L'ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals. Reparacions a tota classe d'instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.